

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Er zit niets anders op ...* » (« *Il n'y a pas d'autre choix ...* »).

On y trouve la forme verbale « *zit ... op* », provenant du verbe « **OPzitten** », dit « *à particule séparable* », lui-même construit sur l'infinitif « **ZITTEN** ».

Quand « **OPzitten** » est conjugué, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **OP** » de son infinitif proprement dit et son **REJET**, derrière le complément (« *niets anders* »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe (ou d'une de ses composantes), lisez notre synthèse en couleurs :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

N'oubliez pas que tout adjectif suivant « *niets* » (ou « *iets* ») devra se terminer par « **S** » : « *ander* » + « **S** » = « *anders* ».



**R**OBERT EN BERTRAND VOLGEN DE VROUW TOT IN DE STAD. OP EEN BRAAKLIGGENDE GROND VERLIEZEN ZIJ ECHTER HAAR SPOOR.

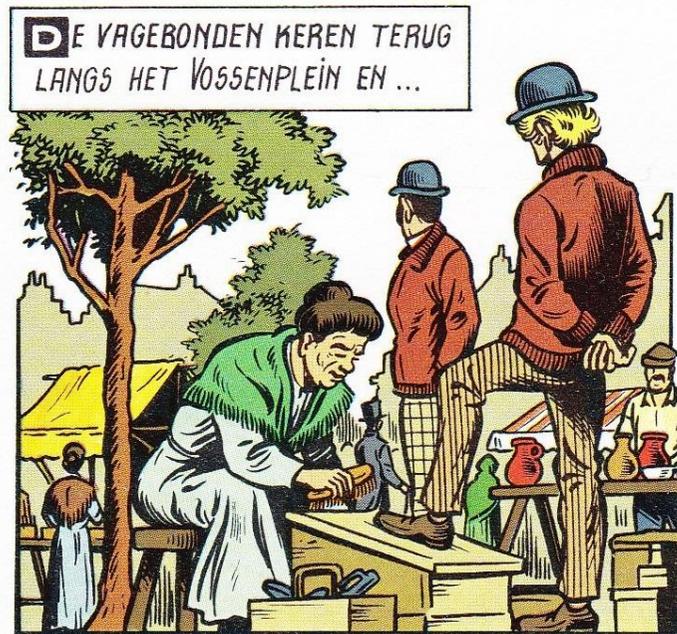


Niets! Ze moet langs één van deze poortjes in het stadsgewoel verdwenen zijn!

13



Pech! Er zit niets anders op dan terug te keren en op een nieuwe kans te wachten!



**D**E VAGEBONDEN KEREN TERUG LANGS HET VOSSENPLEIN EN ...



Goede genade! Wat gebeurt daar?

14